

SCADENZA 20 APRILE 2013 ORE 12.00

I lavori dovranno pervenire alla Biblioteca comunale di Cormons, Via Matteotti, 77 – 34071 Cormons. La consegna potrà avvenire via posta prioritaria o a mano, entro le ore 12.00 del 20 aprile 2013. In caso di arrivo oltre la data indicata, farà fede il timbro dell'ufficio postale.

Art.3 – GIURIA

I lavori saranno esaminati da una giuria qualificata, nominata dagli organizzatori, che sarà composta da esperti del settore e da insegnanti, giornalisti o scrittori.

Le decisioni della giuria sono inappellabili. Qualora nessun lavoro delle sezioni fosse giudicato meritevole del premio, questo non sarà assegnato, oppure — in caso di ex-aquo — sarà suddiviso in parti uguali tra le opere ritenute meritevoli della stessa sezione.

Art. 4 - OPERE SEGNALATE

La Giuria si riserva di segnalare altre opere ritenute particolarmente meritevoli.

Art. 5 - DIRITTO D'AUTORE

I lavori, anche se non premiati e segnalati, non verranno restituiti e resteranno di proprietà del Comune di Cormons che si riserva la facoltà di provvedere alla loro eventuale pubblicazione. A tal fine i partecipanti dovranno allegare nella busta chiusa di cui all'art.2, una dichiarazione che trattasi di "opera inedita" e il preventivo consenso alla pubblicazione, con espressa rinuncia ad ogni diritto d'autore, non saranno comunicati i giudizi sulle opere non classificate.

Art. 6 - INFORMATIVA

La partecipazione al concorso comporta la piena accettazione del presente bando e implica l'autorizzazione al Comune, da parte dell'Autore, a conservare i dati personali dichiarati, essendo inteso che l'uso degli stessi è strettamente collegato al premio e relative operazioni, escludendone l'utilizzo per ogni finalità diversa da quella prevista.

Art. 7 - PREMIAZIONI

La proclamazione dei vincitori e degli autori segnalati avrà luogo mediante comunicazione scritta agli interessati, mentre la cerimonia di premiazione avverrà in occasione della "Feste da Viarte" il 19 maggio 2013 in ora e luogo che saranno resi noti mediante lettera. In tale occasione i vincitori dovranno ritirare personalmente i premi messi in palio.

LE TRADIZIONI, LA STORIA, L'AMBIENTE



Dolfo Zorzut

INFORMAZIONI:

Biblioteca Comunale di Cormons,
Via Matteotti, 77 - Tel. 0481/61451
biblioteca@com-cormons.regione.fvg.it
www.comune.cormons.go.it

Orario:

lunedì e giovedì 15.30-19.00
mercoledì e venerdì 10.00-12.00 / 15.30-19.00
sabato 10.00-12.00



Comune di Cormons

Biblioteca Comunale di Cormons
Amis da Mont Quarine
Società Filologica Friulana
Provincia di Gorizia



Biblioteca Comunale di Cormons

Provincia di Gorizia

Società Filologiche Furlane

IN.CORMONS



edizione 2013

3° PREMIO LETTERARIO BIENNALE "Dolfo Zorzut" - Edizione 2013

Il Comune di Cormons, con il patrocinio della Provincia di Gorizia, in collaborazione con l'Associazione cormonese "Amis da Mont Quarine" e la Società Filologica Friulana, bandisce il concorso "PREMIO LETTERARIO BIENNALE DOLFO ZORZUT" alla memoria dello scrittore friulano cormonese Dolfo Zorzut.

Il tema degli elaborati deve riguardare **le tradizioni, la storia, l'ambiente, del territorio dell'autore del testo**.

Il concorso biennale si articola in tre SEZIONI:

A. NARRATIVA

Premio di **250 euro** o un **weekend per due persone** in uno degli agriturismi di Cormons, per una prosa breve o un racconto in italiano, friulano o sloveno.

B. POESIA

Premio di **250 euro** o un **weekend per due persone** in uno degli agriturismi di Cormons, per una poesia in italiano, friulano, o sloveno.

C. STUDENTI

Premio di **250 euro** in buono acquisto libri per **un racconto o una poesia** in italiano, friulano o in sloveno.

REGOLAMENTO

Art. 1-TESTI

I testi di tutte le sezioni devono essere **INEDITI**, stampati e disponibili in supporto informatico.

Sezione narrativa: sono richiesti testi da un minimo di 3 ad un massimo di 5 cartelle, di 30 righe per 60 battute.

Sezione poesia: è richiesta una raccolta composta da un minimo di 3 ad un massimo di 5 poesie.

Art. 2 - SPEDIZIONE

I testi dovranno essere consegnati in **cinque copie in plico chiuso**, provvisto all'esterno della dicitura: "3° Premio letterario biennale Dolfo Zorzut" e con su scritta **la sezione** per la quale concorrono. Lo scritto o gli scritti inseriti nel plico dovranno essere **anonimi** ed accompagnati da una **busta chiusa** contenente le generalità, l'indirizzo, il numero di telefono dell'autore e il **numero delle opere** presentate. Per la sezione studenti devono essere indicati inoltre la classe e l'istituto scolastico.

L'organizzazione garantisce che i dati personali richiesti verranno utilizzati esclusivamente per le finalità del concorso nel rispetto della legge 675/96.

3^z PREMI LETERARI BIENÂL “Dolfo Zorzut” - Edizion 2013

Il Comun di Cormons, cul patrocini de Provincie di Guriza, in colaborazion cu la Associazion cormonese “Amis da Mont Quarine” e la Societât Filologjiche Furlane, al inmanee il concors dal Premi leterari bienâl intitulât ae memorie dal scritôr furlan cormonés DOLFO ZORZUT.

Il teme dai lavors a dovarà rivardâ lis **tradizions la storie e l'ambient dal teritori dal autôr dal test.**

Il concors bienâl si divede in trê sezions:

A. NARATIVE

Premi par une prose curte o une conte in talian, furlan o sloven, **250 euro** o un **weekend par dôs personis** in un dai agriturisims di Cormons.

B. POESIE

Premi par une poesie in talian, furlan o sloven, **250 euro** o un **weekend par dôs personis** in un dai agriturisims di Cormons.

C. STUDENTS

Premi di **250 euro** in cedule acuist libris par **une conte o une poesie** par talian, furlan o sloven.

REGOLAMENT

Art.1 - TESCJ

I tescj di dutis lis sezions NO DEVIN JESSI ZA PUBLICÂTS, a àn di rivâ scrits cul ordenadòr, stampâts su cjarte e disponibii su discut.

Sezion narrative: Si domandin tescj di un minim di 3 a un massim di 5 cartelis, di 30 riis par 60 batudis.

Sezion poesie: Si domande une racolte componude di un minim di 3 a un massim di 5 poesies.

Art.2 – SPEDIZION

I tescj a dovaran jessi consegnâts in **cinc copiis in plic sierât**, cun scrit parsore “3^z Premi Leterari bienâl Dolfo Zorzut” e segnade la **sezion** che a concorin. Il scrit o i scrits metûts tal plic a **dovaran jessi anonims** e compagnâts di une **buste sierade** cun dentri il non e cognon, il recapit, il numar di telefon dal autôr e i **titui des oparis**. Par la Sezion students a dovaran jessi in plui segnâds la classe e la scuele frequentadi.

La organizazion e garantis che i dâts personâi furnits a vignaran doprâts dome ai fins dal concors tal rispet de leç 675/96.

I lavors a devin rivâ a la Biblioteche dal Comun di Cormons, Vie Matteotti, 77, dentri misdi dai 20 dal mês di Avril 2013, pe pueste prioritarie o consegnâts a man. In cás che il plic al rivi dopo la date indicade e fasarà fede la date dal bol postâl.

Art.3 - JURIE

I lavors a saran judicâts di une jurie cualificate, componude dai membris nomenâts dai organizatôrs, sielzûts tra esperts dal setôr, insegnants, giornalisti o scritôrs.

Lis decisions de jurie a son cence apelazion. Se la jurie e judicarà che nessun lavôr di une des sezions al mereti il premi, chest nol sarà assegnât, o pûr – in cás di ex-aequo - al sarà sudividût in parts compagnis tra lis oparis ritignudis meritioris da la stesse sezion.

Art.4 - OPARIS SEGNALADIS

La Jurie si riserve di segnalâ altris oparis consideradis particolarmentri meritevulis.

Art.5 - DIRIT DI AUTÔR

I lavors, ancje se no son premiâts e segnalâts, no vignaran tornâts e a restaran di proprietât dal Comun di Cormons che, se al crodarà, al podarà decidi di publicâj. A chest fin i partecipants a dovaran meti te buste sierade che si fevele tal art.2 une declarazion che si trate di “opare mai publicade” e il preventif consens a la publicazion cun espresse rinuncie a ogni dirit di autôr; no saran comunicâts i judizis su lis oparis no classificadis.

Art.6 - INFORMATIVE

La partecipazion al concors e compuarte la plene acetazion di chest bant e parie la autorizazion al Comun, de bande dal Autôr, par conservâ i dâts personâi declarâts, intindût che l'üs di chesci al è colegrât al premi e a lis operazions relativis e che no si dovaran doprâ par finalitat divierse di ché previodude.

Art.7 - PREMIAZIONS

La proclamazion dai vincidôrs e dai autôrs segnalâts si davuelzará in occasio de “**Fieste da Viarte**” il 19 Maj in ore e lûc che a saran comunicâts ai premiâts e segnalâts cun avis individuâl. I vincidôrs a dovaran ritirâ in persone i premis.

3. BIENALNA LITERARNA NAGRADA

“Dolfo Zorzut” – Leto 2013

Občina Krmin, pod pokroviteljstvom Pokrajine Gorica in v sodelovanju s krminskim združenjem “Amis da Mont Quarine” ter Furlanskim filološkim združenjem razpisuje natečaj za BIENALNO LITERARNO NAGRADO v spomin na krminškega furlanskega pisatelja DOLFA ZORZUTA.

Vsebina natečaja zaobjema izročilo, zgodovino, okolje, ozemlje pisca besedila.

Bienalni natečaj je razdeljen na tri razrede:

A. PRIPOVEDNIŠTVO

Nagrada vrednosti **250,00 evrov** ali gostovanje ob koncu tedna za dve osebi v enem izmed krminskih kmečkih turizmov, in sicer za kratko prozo ali pripoved v italijanščini ali furlanščini ali slovenščini.

B. POEZIJA

Nagrada vrednosti **250,00 evrov** ali gostovanje ob koncu tedna za dve osebi v enem izmed krminskih kmečkih turizmov, in sicer za pesmi v italijanščini ali furlanščini ali slovenščini.

C. ŠTUDENTI

Nagrada vrednosti **250,00 evrov** v obliki kupona za nakup knjig, in sicer za pripoved ali pesmi v italijanščini ali furlanščini ali slovenščini.

PRAVILNIK

1. člen – BESEDILA

Besedila vseh predvidenih razredov morajo biti še NEOBJAVLJENA, tiskana in predložena v elektronski obliki.

Pripovedništvo: zahtevajo se besedila napisana na najmanj 3 do največ 5 straneh po 30 vrstic s 60 udarci.

Poezija: zahteva se zbirka sestavljenâ od najmanj 3 do največ 5 pesmi.

2. člen – DOSTAVA

Besedila bo obvezno izročiti v **petih izvodih v zaprti ovojnici**, na kateri mora biti napisano:

“3. Premio letterario biennale Dolfo Zorzut” in z nazivom **razreda**, na katerega se udeleženec/ka prijavlja. Besedila v ovojnici **morajo biti anonimna** s priloženo **zaprti ovojnico**, v kateri naj bodo navedeni avtorski osebni podatki, naslov, telefonska številka in **število predloženih del**. Za študente velja, da morajo navesti tudi razred in ime šolskega zavoda, ki ga obiskujejo.

Prireditelj zagotavlja, da bo zahtevane osebne podatke uporabljal izključno v namene tega natečaja v skladu z zakonom št. 675/1996. **Izdelke je obvezno dostaviti v krminsko Občinsko knjižnico, Ulica Matteotti, 77 – 34071 Cormons/Krmin.** Pošiljko bo mogoče dostaviti s hitro pošto ali ročno do **12.00 ure 20. aprila 2013**. V primeru prejetja po navedenem datumu, bo veljal datum na žigu poštnega urada.

3. člen – KOMISIJA

Stvaritev bo pregledala strokovna komisija, ki jo imenujejo prireditelji, in jo bodo sestavljeni literarni izvedenci, šolniki, novinarji ali pisatelji.

Njene odločitve so nepreklicne. Če bi noben prispevki v različnih razredih ne bil ocenjen kot vreden nagrade, le-ta ne bo podeljena, ali – v primeru izenačene ocene – bo porazdeljena na enake dele med prispevki, ki bodo ocenjeni za vredne znotraj istega razreda.

4. člen – OMEMBE VREDNI PRISPEVKI

Komisija si pridržuje pravico, da javno opozori na druge posebno vredne prispevke.

5. člen – AVTORSKE PRAVICE

Prireditelj ne bo vračal besedil, tudi če ne bodo nagrajena ali javno navedena, in bodo ostala v lasti krminške občine, ki si pridržuje pravico, da poskrbi za njihovo morebitno objavo. V ta namen morajo udeleženci/ke priložiti v zaprt ovojnico, o kateri je govor v 2. členu, izjavo, da gre za neobjavljeno besedilo, in vnaprejšnje dovoljenje za objavo vključno z izraženo odpovedjo vsaki avtorski pravici. Niso predvidena nikakršna sporočila o mnemu glede nevrščenih prispevkov.

6. člen – PODATKI

Sodelovanje na natečaju predvideva popolno sprejemanje tega razpisa in zaobjema avtorjevo pooblastilo krminške občini, da ohrani posredovane osebne podatke s podmeno, da je njihova uporaba tesno povezana z nagradnim natečajem in pristojnimi postopki z izključitvijo njihove uporabe v vsakršne namene, ki niso predvideni.

7. člen – NAGRAJEVANJE

Proglasitev zmagovalcev in ostalih javno omenjenih piscev bo potekala s pisnim obvestilom, medtem ko bo javno nagrajevanje potekalo med prireditvijo “Fieste da Viarte” 19. maja 2013 ob uri in v kraju, ki bosta posredovana v pisni obliki. Ob tisti priliki bodo zmagovalci morali osebno prevzeti napovedane nagrade.